



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/111
13 July 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств (WP.29)

Сто сороковая сессия

Женева, 14-17 ноября 2006 года

Пункт 4.2.5 предварительной повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ИСПРАВЛЕНИЮ 4 К ПОПРАВКАМ
СЕРИИ 06 К ПРАВИЛАМ № 14
(Крепления ремней безопасности)

Передано Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP)

Примечание: Воспроизведенный ниже текст был принят GRSP на ее тридцать девятой сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2006/3 с поправками, указанными в пункте 17 доклада. Он передается на рассмотрение WP.29 и AC.1 (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/39, пункт 17).

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется для обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно также получить через Интернет:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 14.3 исправить следующим образом:

"14.3 Через семь лет после ... с поправками серии 06 к настоящим Правилам. Однако уже существующие официальные утверждения, выданные в отношении тех категорий транспортных средств, которые не затрагиваются поправками серии 06 к настоящим Правилам, остаются в силе и Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают принимать их".
